



## Instrukcja obsługi XPP—5418GX/RX

Przed użyciem iskrobezpiecznej latarki Nightstick XPP-5418 prosimy o zapoznanie się z tą instrukcją obsługi. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz obsługi.

### PRODUKT XPP-5418GX/RX ZOSTAŁ ZATWIERDZONY DO UŻYCIA

 ID 4003544 INTRINSICALLY SAFE SECURITE INTRINSEQUE	<b>Bayco Products, Inc. XPP-5418GX/RX</b> 640 S. Sanden Blvd., Wylie, TX 75098
	Ex ia FLASHLIGHT FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS CLASS I DIV 1 GRPS A-D T3 CLASS II & III DIV 1 GRPS E-G T135°C CLASS I ZONE 0 AEx ia IIC T3 Ga Ex ia IIC T3 Ga Ⓢ II 1 G Ex ia op is IIC T3 Ga
 INMETRO NCC 15.0285 X	 2575 0359 22-AV4BO-0215X
	 Intertek ITS 13 ATEX27837X ITS21UKEX0264X IECEX ITS 16.0067X -20°C ≤ Tamb ≤ +40°C 1.5V/Cell with three in series Energizer E91 or EN91

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ISKROBEZPIECZEŃSTWA

- Uwaga! Używać wyłącznie zatwierdzonych baterii jednorazowych wymienionych poniżej.
- Uwaga! NIE stosować akumulatorków AA w latarce.
- Uwaga! Aby uniknąć zapłonu w atmosferze wybuchowej, nie należy otwierać oprawki soczewki w środowisku niebezpiecznym. Powyższa czynność może być wykonywana WYŁĄCZNIE w bezpiecznym otoczeniu.
- Uwaga! Baterie należy wymieniać wyłącznie na modele **Energizer EN91** lub **Energizer E91**.
- Uwaga! Aby uniknąć zapłonu w atmosferze wybuchowej, standardowe baterie AA należy wymieniać wyłącznie w obszarach bezpiecznych.
- Uwaga! Aby zmniejszyć ryzyko wybuchu, nie łączyć nowych baterii ze zużytymi ani baterii różnych producentów.
- Uwaga! Zastosowanie innych komponentów może negatywnie wpłynąć na poziom iskrobezpieczeństwa.

### SZCZEGÓLWE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ISKROBEZPIECZEŃSTWA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa osobistego należy zawsze sprawdzać kategorię obszarów wybuchowych lub potencjalnie wybuchowych, w których ma być używana latarka.

### INSTALACJA BATERII

**UWAGA! W celu zapewnienia iskrobezpieczeństwa latarka XPP-5418 może być zasilana wyłącznie zatwierdzonymi bateriami AA, czyli Energizer EN91 lub Energizer E91.**

- Nie należy używać baterii innych marek ani modeli innych niż AA.
- Nie należy stosować akumulatorków AA żadnego typu.

**Uwaga! Aby zapobiec zapłonowi w atmosferze wybuchowej, nie należy zdejmować oprawki soczewki ani reflektora / uchwytu na baterie w środowisku niebezpiecznym. Czynność tę należy wykonywać WYŁĄCZNIE w obszarach bezpiecznych.**

- Poluzować śrubę blokującą znajdującą się z boku osłony soczewki. UWAGA: NIE wykręcać do końca śruby blokującej. Nie jest to konieczne i może uszkodzić gwinty. Wystarczy poluzować śrubę, aby umożliwić odkręcenie oprawki soczewki.
- Wykręcić oprawkę soczewki z obudowy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Obrócić latarkę do góry nogami i ostrożnie potrząsnąć, aby wyjąć baterie. Pozwolić bateriom wysunąć się na dół.

- Wsunąć 3 baterie AA **Energizer EN91** lub **Energizer E91** (upewniwszy się, że wszystkie 3 baterie są tego samego modelu) do uchwytu, zwracając baczność uwagę na oznaczenia wewnątrz obudowy, aby uzyskać prawidłowe ułożenie biegunów.
- Ponownie nałożyć oprawkę soczewki, przykręcając ją do obudowy zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Dokręcić śrubę blokującą. UWAGA: NIE dokręcać zbyt mocno. Może to spowodować uszkodzenie gwintów i wpłynąć na iskrobezpieczeństwo latarki.

### OBSŁUGA

**LATARKA XPP-5418 MOŻE BYĆ UŻYWANA W JEDNYM Z DWÓCH TRYBÓW ŚWIECENIA:**

#### TRYB CHWILOWEGO FLESZA

Lekko nacisnąć przełącznik na obudowie, aby włączyć chwilowy flesz. Zwolnić przełącznik, aby wyłączyć światło.

#### TRYB LATARKI STAŁEJ

Nacisnąć przełącznik na obudowie, aż do usłyszenia kliknięcia, a następnie zwolnić, aby przejść do trybu latarki stałej. Ponownie nacisnąć i zwolnić przełącznik na obudowie, aby wyłączyć światło.

### GWARANCJA

#### OGRANICZONA DOŻYWOTNIA GWARANCJA

Bayco Products, Inc. gwarantuje, że produkt będzie wolny od wad produkcyjnych i materiałowych przez cały okres życia dla pierwotnego nabywcy. Ograniczona dożywnia gwarancja obejmuje diody LED, obudowę i soczewki. Akumulatory, ładowarki, przyciski, układy elektroniczne i dołączone akcesoria są objęte dwuletnią gwarancją liczoną od daty zakupu, przy czym wymagany jest dowód zakupu. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia oraz uszkodzeń spowodowanych wypadkami, użyciem niezgodnym z przeznaczeniem, zbyt intensywnym użytkowaniem, błędną instalacją czy wylądowaniami atmosferycznymi.

Producent, zgodnie z własnym uznaniem, naprawi lub wymieni uszkodzony produkt. Jest to jedyna gwarancja, wyrażona lub domniemana, obejmująca wszelkie gwarancje przydatności handlowej lub przydatności do określonych celów.

Kopię warunków gwarancji można uzyskać na stronie internetowej [www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties](http://www.baycoproducts.com/bayco-product-support/warranties). Zachować paragon jako dowód zakupu.



## EU / UK Declaration of Conformity

Model(s):	XPP-5418GX / RX XPP-5418GX-K01 / RX-K01	Declaration Number:	20140104-D
Product Type:	XPP-5418GX / RX: Portable Flashlight XPP-5418GX-K01 / RX-K01: Certified as GX / RX. These part numbers come with a Multi-Angle Mount.		

Company Name:	Bayco Products Inc.
Address:	640 S. Sanden Blvd.
City, State, Postcode:	Wylie, Texas 75098 USA
Phone / Website:	001-469-326-9400 / www.nightstick.com

We hereby declare that the product identified above meets the requirements of the Directives listed below. Therefore, they qualify for free movement within markets comprising the European Union (EU), the European Economic Area (EEA) and the United Kingdom (UK). This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The following EU harmonized, UK designated standards and technical specifications have been applied and evaluated by:

Directives:	ATEX Directive 2014/34/EU	UKSI 2016 No. 1107	Article 34 of the Industrial Safety and Health Act and Article 58-4, Paragraph 4 of the Enforcement Rule of the same Act.
Notified Body:	<b>INTERTEK ITALIA SPA</b> Via Guido Miglioli, 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) Italy	<b>INTERTEK TESTING &amp; CERTIFICATION LTD</b> Academy Place, 1-9 Brook St. Brentwood, Essex, CM14 5NQ United Kingdom	Korea Occupational Safety and Health Agency
Notified Body Number:	2575	0359	N/A
Certificate Number:	ITS13ATEX27837X	ITS21UKEX0264X	22-AV4BO-0215X
Standards:	EN 60079-0: 2018		
	EN 60079-11: 2012 (ia)		
	EN 60079-26: 2015		
	EN 50303: 2000		
Type Approval:	 		  

These Products are fully compliant and do not contain the restricted substances above levels noted in EU and UK RoHS.

Name: Mark Situ

Title: Quality Director



Date: 5<sup>th</sup> August 2022